

- 2) L-Artikolu 13(2)(a) tar-Regolament Nru 1408/71, fil-verżjoni tiegħu emendata u implementata bir-Regolament Nru 118/97, kif emendat bir-Regolament Nru 1992/2006, moqri f'limkien mal-ewwel paragrafu tal-istess artikolu, għandu jiġi interpretat fis-sens li f'ċirkustanzi bħal dawk inkwistjoni fil-kawża prinċipali, ma jipprekludix li haddiem migrant sugġett għal-leġiżlazzjoni tal-Istat Membru ta' impjeg, jirċievi, permezz ta' leġiżlazzjoni nazzjonali tal-Istat Membru ta' residenza, il-benefiċċji abbażi tas-sistema ta' assigurazzjoni għax-xjuħija jew l-allowances tal-familja ta' dan l-aħhar Stat.

<sup>(1)</sup> ĠU C 274, 21.09.2013.

**Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja (Il-Hames Awla) tat-23 ta' April 2015 (talba għal deċiżjoni preliminari tal-Bayerischer Verwaltungsgerichtshof – il-Ġermanja) – Zuchtvieh-Export GmbH und Stadt Kempten**

(Kawża C-424/13) <sup>(1)</sup>

*(“Rinviju għal deċiżjoni preliminari — Agrikoltura — Regolament (KE) Nru 1/2005 — Protezzjoni tal-annimali matul it-trasport — Vjaġġ twil minn Stat Membru lejn Stat terz — Artikolu 14(1) — Kontroll li għandu jitwettaq fir-rigward tar-reġistru tal-vjaġġ mill-awtorità kompetenti tal-post tat-tluq qabel vjaġġi twal — Applikabbiltà ta' din id-dispożizzjoni fir-rigward tal-parti mill-vjaġġ li ssir barra mit-territorju tal-Unjoni Ewropea — Applikabbiltà tar-regoli stabbiliti mill-imsemmi regolament għal din il-parti mill-vjaġġ”)*

(2015/C 205/06)

Lingwa tal-kawża: il-Ġermaniż

**Qorti tar-rinviju**

Bayerischer Verwaltungsgerichtshof

**Partijiet fil-kawża prinċipali**

Rikorrenti: Zuchtvieh-Export GmbH

Konvenuta: Stadt Kempten

Fil-preżenza ta': Landesanstalt für Landwirtschaft Bayern

**Dispożittiv**

L-Artikolu 14(1) tar-Regolament (KE) Nru 1/2005, tat-22 ta' Dicembru 2004, dwar il-protezzjoni tal-annimali waqt it-trasport u operazzjonijiet relatati u li [jemenda] d-Direttivi 64/432/KEE u 93/119/KE u r-Regolament (KE) Nru 1255/97, għandu jiġi interpretat fis-sens li, sabiex trasport li jinvolvi vjaġġ twil ta' equidae domestiċi barra minn equidae reġistrati u annimali domestiċi ta' speċi bovina, ovina, kaprina jew suwina, li jibda fit-territorju tal-Unjoni Ewropea u jkompli barra dan it-territorju jkun jista' jiġi awtorizzat mill-awtorità kompetenti tal-post tat-tluq, l-organizzatur tal-vjaġġ għandu jippreżenta reġistru tal-vjaġġ li, fid-dawl tal-arranġamenti ta' dan il-vjaġġ kif dawn huma previsti, ikun realistiku u jippermetti l-preżunzjoni li d-dispożizzjonijiet ta' dan ir-regolament ser jiġu osservati, anki fir-rigward tal-parti mill-imsemmi vjaġġ li ssir fit-territorju ta' pajjiż terz, u li, jekk dan ma jkunx il-każ, l-imsemmija awtorità tkun awtorizzata teżiġi li l-imsemmija arranġamenti jiġu mibdula b'tali mod li tiġi żgurata l-osservanza tal-imsemmija dispożizzjonijiet għal dan il-vjaġġ kollu.

<sup>(1)</sup> ĠU C 336, 16.11.2013.